

# Gudá máno rájes

## Binná mánát gielas gudá máno rájes

- Duv mánátjin le enas ájttsat väráldin! Gehtja, masi mánná gáhttjá, ja vatte dasi bágov. Gávne gájkka tjierggedijt, uhtsijt, stuorijt, vähkkálakkoj!
- Juo dálla mánnát ságas dujna anedijn nirvemuodojt, jienajt ja sjahtjamuhájt. Ruuva dal mánná aj jienadallagohtá bágoj lágátjijt, dagu dá-dá ja tá-tá.
- Mánnát dádjadahtjá suojmma gáhttjomijt dagu ge ja bágojt dagu ieddne ja áhttje.
- Mánnát lijkku dujna ságastit, ja guorat álkkes sjahtjamujstáhusijt ja gá muodov tjiegadalá..

## Sáhkadihte gájkas

Ságasta mánájnat gájkka dáhpádusájs ja miellagiddis ássjijs. Ságasta biebmoms ja biktasijs, majt vuojnnebihtte, ja majt mánná dahká. Guldala mánáv aktijvalattjat, de mánná mielastuvvá ságastallamav joarkátjijt. Dibde mánáv astot ságastit!

## Målso ja javla akti hájn

Gärddáda máná jienajt, árvveda ma li, ja vássteda bágujn. Vuorde desik mánná jienaj jali sjahtjamuháj vásstet, ávdđála joarká. Mánná oahppá juo dalága hállat vuorrolakkoj ja dádjat bágoj ja gávniij aktijvuodav.

## Stuvssista gielajn

Lávluda lávllagijt, dagá rijmajt ja stága lávllomstágajt. Ane tjuvdijt, bitjo ja rágo ja skannudada! Girjjevuorkán li girje, lávllaga ja musijikka luojkadahtte sijddaj.

## Láhkke ja ságastalle

Gá mánná buktá duv tjalmev ja giejggemguovlov tjuovvot, de gávvágirje sjaddá miellagiddis

oahppásin. Giejge ja giehto gávvájs. Tjuovo mánát berustimev. Álgon dássju binnátjis berus, valla manjenagi máná tjalmostibme lassán.

## Ságasta ietjat iednegielav

Sáhkada, lávluda, juojga ja lágá iednegiellasiit. Ienemusá värálda mánájs viessu moattegielak birrusijn ja dássju ávkken le máttijn gielajn badjánit.

# Avta jage rájes

## Binná mánát gielas gudá máno rájes

- Mánná labut ja jienat dunji juojddá subtsastittjat.
- Vuostasj bágo li majs vuojnna, dagu roahtto, biernasj ja ge.
- Mánnát dádjat ienep bágojt gá buktá javllat, valla dárba j dujsta viehkev tjieggitjijt ja javlastittjat.

## Tjuovo mánát berustimev

Máhtá adnet gájkav, majt árggan vuojnnebihtte ja dahkabihtte buoredittjat mánás gielav. Bieja bágov, masi mánná jur dálla huomaj. Gá mánná javllá dale siejvedijn gáhttuj, de lulu vásstedit: Galla duot le gáhtto. Lijkku gus dán gáhttuj? Vuorde astot máná vásstádusáv.

## Ielve ja guldala

Gá mánnáj vattá járbbá várav ja snivva guldala, de máná gullá sáhka le dunji ájnas, juogu dal bágov hoallá, sájjvá jali ietjáláhkáj gaskos dunji. Gá vássteda, de mánná oahppá vuorrolakkoj sáhkadiit.

## Stuvssista gielajn

Lávluda lávllagijt, dagá rijmajt ja stága lávllomstágajt. Ane tjuvdijt, bitjo ja rágo ja skannudada!

## Huomaha ja giehto

Subtsasta máná biernatja dagojs, jali gási busa le mannamin. Ságasta berrahij ja rádnaj gávvájs. Mánná viertti moaddi áđá bágojt gullat moatten vidjurin.

## Lágá álkkes gávvágirjijt

De dal lulujda gávvágirjijt adnegoahtet. Álgon gáhttjabihtte gávvájda ja giejggebihtte. Vuostak le álkkep dán subtsasta, valla manjenagi buktá mánná girjev gulldalit. Girjjevuorkán li tsuojggusa, majt lulu luojkkat.

## Ságasta ietjat iednegielav

Sáhkada, lávluda, juojga ja lágá iednegiellasiit. Ienemusá värálda mánájs viessu moattegielak birrusijn ja dássju ávkken le máttijn gielajn badjánit.

# 18 máno rájes

## Binná mánát gielas 18 máno rájes

- Álos dán vuoras máná dádjadi vargga 200 árggabieje bágo.
- Mánná adná iesj muhtem bágojt, valla da bágo soajtti iehtjádav giehttot sierra vidjurijn.
- Muhtem máná bágojt maññálakkoj bårddogáhti, buojkulvissan ieddne bijlla jali tjuotju dale.

## Ságastihtte ednagit nubbe nuppijn

Ságastihtte, majt ietjálágásj vidjurijn dahkabihtte. Giehto mánnáj, mij dáhpáduvvá, ja bieja bágojt dahkamuhájda. Dibde mánáv astot sáhkadiit.

## Duodasta ja ávdeda máná hállamav

Anedijnát máná bágojt ja lasedattijn áđá bágojt de viehkeda mánáv gielas ávdedittjat. Jus mánná javllá



námnám, de vássteda vájku: Galla le biebbmo, ja dálla de mǎj bárrin. Juska mánnát javllá dáhtto, ihka galggá gáhtto, ij dán áldarin majdik bieje. Ale diváda mánáv, ájnat ane iesj bágov gáhtto, vaj mánná gullá, manen duolla gullu.

### Álge máná väráldis

Álkkep le ádå ássijit oahppat, jus álgá massta mánná juo dábdđá. Gå vuojnnebihtte gáváv bávsájs, de lulu máná bávsájda giejjgistit ja javllat: Dujna li aj bávsá, dagu girje mánán.

### Láhkke ja ságastalle aktan

Mánná dal ávvudalašj edna ietjálágásj girjijs, majs ham de lulujda ságastit. Gatjáda rabás láhkáj, mij dáhpáduvvá girjiin, ja álge máná dábdos: Majt dán jáhká...? Mujtá gus dán...?

### Ságasta ietjat iednegielav

Sáhkada, lávluda, juojga ja lågå iednegiellast. Ienemusá värálda mánájs viessu moattegielak birrusijn ja dássju ávkken le máttijn gielajn badjánit.

## Gálmå jage rájes

### Binná mánát gielas gálmå jage rájes

Állo máná dájdadi dal moadda tjuohte bágo. Bágojt bárdđu gárgadissan ja oanegattjat ságastalli.

Mánná gatjádallá álov ja dájdadahtjá, gaktu bágojt adná. Soajttá vil daj stuvssistit.

Mánnát giehttoogahtá, majt le átsádallam ja muojon duvva gulldal.

### Gávnadihtte bokstávajt ja bágojt

Jur skávlå ávddåla máná jässkogáhti bokstávajs ja

bágojs. Lågå ja vuoseda galbajt ja gurjojt mánát dajda mielav vuosedattijn. Gávnadihtte aj vähkkálakkoj merkajt ja gávástagájt, ja ságastihhte daj sisanos.

### Buojkoda ádå bágojt

Ane muojon ádå bágojt dáhpádušjda, ja majt vuojnnebihtte árggan. Buojkoda dájdadahtes bágojt mánnáj: Merra le jávre muoduk, ájnat hájggat stuoráp. Jali: Gå mǎj vádtsin vuolus fiervváj, de gálatijn nuoren.

### Ságasta

Ságasta, mij dan bieje le dáhpáduvvam. Giehto, majt la gullam jali vuojnám mánáv mánájárruhin dahkamin, ja subttánahte mánáv. Ienemus gálmåjagága e gájkka bágojt jienada álessjattugij láhkáj. Gå ietjáláhkáj bágov gulá, de lulu duolla javllat, vaj mánná aj vijmak duolla javllá.

### Láhkke aktan

Dagá dáhpen báttátjav láhkát juohkka bieje. Moatten mánán le buoremus girje, majna duvva lågåt vájku galli. Gávågirjiin soajtti dal masjvalap subttasasa, valla vil hájn háhttu láhkát ja ságastallat. Gáhtjo ságastalátjit girje giehtos, ja aloda mánáv dan báttá gatjádallátjit. Gå mánná jässku, de gulldalaste, ja usjudalle dáj vähkkálakkoj.

Mujte stáhkát le máná vuohke oahppat. De stoahkke, láhkke, juojgge ja giehtto aktan. Tsoabme ja lávlaga li suohttasá. Girjiit láhkát le buoremus vuohke ádå bágojt áhpatjit!

### Ságasta ietjat iednegielav

Sáhkada, lávluda, juojga ja lågå iednegiellast. Ienemusá värálda mánájs viessu moattegielak birrusijn ja dássju ávkken le máttijn gielajn badjánit.



# Máná giella



SÁMEDIGGE  
SAMETINGET

### Átsáda ienebuv

- Lågå ienebuv vármádahkabielen Lågå munji: [www.samedigge.no](http://www.samedigge.no)
- Jus mánát giellaávddánimes måråda, guláda mánnásujttoguovdátjijn. Máhtá aj mánát giellaávddánimes ságastit mánájárruha barggij.